Deutscher Bundestag **Drucksache 14/6395**
14. Wahlperiode 22. 06. 2001

Unterrichtung

über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Vorlagen

(Eingangszeitraum 30. Mai bis 19. Juni 2001)

1. Überweisung von Unterrichtungen durch das Europäische Parlament gemäß § 93 Abs. 1 GO

1.1 **Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Beitritt der Europäischen Gemeinschaft zu der Regelung Nr. 13-H der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa über die Genehmigung von Personenkraftwagen hinsichtlich der Bremsen (10143/2000 – KOM(1999)660 – C5-0672/2000 – 1999/0263(AVC)) A5-0085/2001**
(EuB-EP 731)

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen

1.2 **Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für eine Entscheidung des Rates hinsichtlich des Abschlusses – im Namen der Europäischen Gemeinschaft – eines Briefwechsels zur Protokollierung der Verständigung über den Beitritt der Republik Korea zu den Grundsätzen der internationalen Zusammenarbeit bei Forschung und Entwicklung im Bereich der intelligenten Fertigungssysteme zwischen der Europäischen Gemeinschaft und den Vereinigten Staaten von Amerika, Japan, Australien, Kanada und den EFTA-Ländern Norwegen und der Schweiz (KOM (2000) 728 – C5-0697/2000 – 2000/0288(CNS)) A5-0107/2001**
(EuB-EP 732)

überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

2. Überweisung von EU-Vorlagen gemäß § 93 Abs. 1 GO

2.1 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**

Aktionsprogramm: Beschleunigte Aktion zur Bekämpfung von HIV/AIDS, Malaria und Tuberkulose im Rahmen der Armutslinderung
KOM (2001) 96 endg.; Ratsdok. 06802/01

überwiesen:
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)
Finanzausschuss
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

2.2	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Beteiligung der Republik Bulgarien am Programm „Kultur 2000“** KOM (2001) 128 endg.; Ratsdok. 07072/01	*überwiesen:* *A. f. Kultur und Medien (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Haushaltsausschuss*
2.3	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Beteiligung der Republik Estland am Programm „Kultur 2000“** KOM (2001) 128 endg.; Ratsdok. 07074/01	*überwiesen:* *A. f. Kultur und Medien (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Haushaltsausschuss*
2.4	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Beteiligung der Republik Polen am Programm „Kultur 2000“** KOM (2001) 128 endg.; Ratsdok. 07078/01	*überwiesen:* *A. f. Kultur und Medien (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Haushaltsausschuss*
2.5	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Beteiligung der Republik Lettland am Programm „Kultur 2000“** KOM (2001) 128 endg.; Ratsdok. 07076/01	*überwiesen:* *A. f. Kultur und Medien (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Haushaltsausschuss*
2.6	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Beteiligung der Republik Tschechischen Republik am Programm „Kultur 2000“** KOM (2001) 128 endg.; Ratsdok. 07073/01	*überwiesen:* *A. f. Kultur und Medien (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Haushaltsausschuss*
2.7	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Beteiligung der Slowakischen Republik am Programm „Kultur 2000“** KOM (2001) 128 endg.; Ratsdok. 07080/01	*überwiesen:* *A. f. Kultur und Medien (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Haushaltsausschuss*
2.8	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Beteiligung der Republik Ungarn am Programm „Kultur 2000“** KOM (2001) 128 endg.; Ratsdok. 07075/01	*überwiesen:* *A. f. Kultur und Medien (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Haushaltsausschuss*
2.9	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Beteiligung Rumäniens am Programm „Kultur 2000“** KOM (2001) 128 endg.; Ratsdok. 07079/01	*überwiesen:* *A. f. Kultur und Medien (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Haushaltsausschuss*
2.10	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Beteiligung der Republik Slowenien am Programm „Kultur 2000“** KOM (2001) 128 endg.; Ratsdok. 07081/01	*überwiesen:* *A. f. Kultur und Medien (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Haushaltsausschuss*
2.11	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Beteiligung der Republik Litauen am Programm „Kultur 2000“** KOM (2001) 128 endg.; Ratsdok. 07077/01	*überwiesen:* *A. f. Kultur und Medien (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Haushaltsausschuss*
2.12	**Mitteilung der Kommission an den Rat betreffend den Bericht der Kommission über die Europäische Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz** KOM (2001) 163 endg.; Ratsdok. 07621/01	*überwiesen:* *A. f. Arbeit und Sozialordnung(f)* *A. f. Gesundheit* *Haushaltsausschuss*

2.13 **Bericht des Rates (Wirtschaft und Finanzen) an den Europäischen Rat**

Bericht des Ausschusses der Weisen über die Regulierung der europäischen Wertpapiermärkte
Ratsdok. 07005/01

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

2.14 **Schlussbericht des Ausschusses der Weisen über die Regulierung der europäischen Wertpapiermärkte**
Ratsdok. 06554/01

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

2.15 **Bericht des Rates (Wirtschaft und Finanzen) an den Europäischen Rat (Tagung am 23./24. März 2001 in Stockholm)**

Kernfragen im Zusammenhang mit den Grundzügen der Wirtschaftspolitik für das Jahr 2001
Ratsdok. 07001/01

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Finanzausschuss
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.16 **Bericht des Rates (Wirtschaft und Finanzen) betreffend die begrenzte Liste der Strukturleistungsindikatoren**
Ratsdok. 06999/01

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.17 **Vermerk des Rates (Binnenmarkt, Verbraucherfragen und Tourismus) für den Europäischen Rat (Stockholm, 23./24. März 2001) und den ECOFIN-Rat**

Binnenmarktaspekte des Cardiff-Prozesses zur Wirtschaftsreform – Schlussfolgerungen des Rates
Ratsdok. 06704/01

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

2.18 **Mitteilung der Kommission zur Konfliktprävention**
KOM (2001) 211 endg.; Ratsdok. 08145/01

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
Verteidigungsausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.19 **Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 66/401/EWG, 66/402/EWG und 66/403/EWG über den Verkehr mit Futterpflanzensaatgut, Getreidesaatgut und Pflanzkartoffeln**
KOM (2001) 186 endg.; Ratsdok. 07983/01

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.20 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**

Das ganze Potential der Union ausschöpfen: Konsolidierung und Ergänzung der Lissabonner Strategie

Stellungnahme des Beschäftigungsausschusses
Ratsdok. 06454/01

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend

2.21 **Stellungnahme des Ausschusses für Sozialschutz zur Mitteilung der Kommission**

Das ganze Potenzial der Union ausschöpfen:

Konsolidierung und Ergänzung der Lissabonner Strategie (Synthesebericht)
Ratsdok. 06455/01

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend

2.22 **Bericht des Rates (Bildung) an den Europäischen Rat über die konkreten künftigen Ziele der Systeme der allgemeinen und beruflichen Bildung**
Ratsdok. 05980/01

überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.23 **Bericht des AStV an den Rat**

Aktionsplan „eEurope 2002“ – Billigung der Liste mit zusätzlichen Indikatoren für den Leistungsvergleich
Ratsdok. 06782/01

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Innenausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

3. Sonstige gemäß § 93 Abs. 2 GO zum Verhandlungsgegenstand erklärte EU-Drucksachen

3.1 **Grünbuch**

Über die Zukunft der Gemeinsamen Fischereipolitik
§ 93 Abs. 2 07262/01

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

3.2 **Bericht über die Debatte über die Zukunft der Europäischen Union**
§ 93 Abs. 2 09520/01

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
Haushaltsausschuss

4. Berichtigung

4.1 **Die in Sammelüberweisung Drucksache 14/6214 lfd. Nummer 3.2 aufgeführte Vorlage wird nachträglich dem Rechtsausschuss zur Mitberatung überwiesen.**

4.2 **Die in Sammelüberweisung Drucksache 14/6214 lfd. Nummer 3.2 aufgeführte Vorlage wird nachträglich dem Innenausschuss zur Mitberatung überwiesen.**



Gesamtherstellung: H. Heenemann GmbH & Co., Buch- und Offsetdruckerei, Bessemerstraße 83–91, 12103 Berlin
Vertrieb: Bundesanzeiger Verlagsgesellschaft mbH, Postfach 13 20, 53003 Bonn, Telefon (02 28) 3 82 08 40, Telefax (02 28) 3 82 08 44
ISSN 0722-8333